

FELANITX

Semanario de intereses locales

Sábado 27 de diciembre
de 1980

Precio: 20 Ptas.

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351-1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

DRAGONERA

Altra vegada, després d'uns quants mesos de silenci, Dragonera torna als diaris, torna al carrer, torna a la boca del poble.

El MOPU (tothom ja ho sap a hores d'ara) ha revocat l'ordre de paralització de les obres que s'havia aplicat a la urbanització de Sa Dragonera a partir del 29 de Febrer. Ara PAMESA ja pot construir al nostre illot els seus xalets, els seus apartaments, els seus casinos, els seus super-ports esportius,... tot el que vulgui.

Dragonera ja no és un illot qualsevol. Ara és un símbol, un símbol d'allò que va ésser Mallorca... i que ja no és per culpa de les urbanitzacions irracionals i de la manca de seny en l'explotació de la indústria hotelera.

A Mallorca ja ens queden —per a desgràcia nostra— pocs llocs verjos sense trastocar, sense espenyar, sense colonitzar, sense contaminar. Hem de defensar aquests reconets, els hem de conservar, els hem de protegir. Qualcú pot pensar que això de voler conservar aquests reconets és cosa d'idealistes, d'ecologistes o, si més no, de gent enyoradissa i un poc romàntica, i que no s'ha de lluitar contra el «progrés» ni contra la indústria hotelera que és, al cap i a la fi, qui ens manté. Idò bé, jo crec que precisament els primers interessats en conservar aquests pocs reconets que encara gaudeixen de tranquil·litat, haurien d'ésser els que es dediquen a l'explotació de la indústria hotelera, perquè el dia que Mallorca sigui una enorme urbanització de ciment, el dia que l'illa sigui un gran femater, el dia que la nostra terra estigui rodejada de brutor pels quatre costats i que no quedi cap recó amb una mica de tranquil·litat, aqueix dia ja no vendrà a Mallorca cap turista més, i, naturalment, nosaltres ens haurem de quedar amb la destrossa i no podrem recuperar mai més tot el que hem perdut.

Si ara no s'atura Sa Dragonera demà vindrà S'Albufera (ja han començat a urbanitzar-la), la platja d'Es Trenc, Formentor, Cala Tuent, Sa Calobra, la Serra de Tramuntana,... i així, a poc a poc, ens quedarem sense els atractius naturals que encara té la nostra illa, i les nostres platges esdevindran llocs com S'Arenal, Peguera, Santa Ponça, Cala Millor, Ca'n Picafort, Palma Nova, Ca'n Pastilla, Illetes,...

No urbanitzaran Sa Dragonera, no l'han d'urbanitzar, no hem de deixar que la urbanitzin perquè ens jugam la nostra pròpia supervivència i la integritat de la nostra terra.

Antoni Roca i Jerez

Aunque se mereció el empate

Sóller, 1 - Felanitx, 0

Crónica por gentileza de

SA BOTIGUETA
MOBLES DE CUINA I BANY

EXCLUSIVA DE

forlady

FELANITX: Vargas (2), Nadal (1), Luis (2), Pérez (1), Mena (3), Roselló (3), Batle (1), Munar (1), Marcelo (1), Diego (1) y J. Tauler (1). En el min. 58 salió Sastre (1) reemplazando a Marcelo que había abandonado el terreno de juego por lesión.

Arbitraje del Sr. M. Coll. Casero, igual que sus ayudantes. Perjudicó al Felanitx en la apreciación de algunas de sus decisiones. No aplicó la ley de la ventaja en perjuicio del Felanitx, que se veía obligado a jugar contra reloj. En una jugada que

culminó en gol, había pitado con anterioridad una falta favorable al Felanitx, que hubiera supuesto la igualdad en el marcador. Tampoco no vio una jugada, con derribo de Diego, dentro del área local, concediendo saque de esquina. Muy meticuloso a la hora de colocar el balón en los lanzamientos de faltas. Enseñó tarjeta a Roselló. En suma, mal.

EL GOL.—Min. 5. Falta al borde del área felanitxera, se saca en corto sobre Alvaro que chuta fuerte, a media altura, junto al poste derecho de la meta defendida por Vargas. La culpa de Vargas!

LAS PERICIAS
DE UN CRONISTA

El que ustedes puedan leer esta crónica es fruto de los sacrificios del abajo firmante. ¿Serán alguna vez recompensados? Seguramente que no. Tampoco lo espero.

No sólo ir hasta Sóller, sin casi dormir ni comer, en compañía de Bernardo «Ricart», el «rey del Vi-

la discordancia

Aquesta setmana passada, a l'«Hogar del Pensionista» de Felanitx, hi va haver una dissertació a càrrec d'En Xesc Fortesa, dedicada a les persones de la tercera edat. Nosaltres, que encara no hem arribat a la tercera edat (tot i que hem passat de la primera), no hi vàrem assistir; però ens ha arribat a les orelles que, durant l'acte, se va provocar un incident que va començar quan alguns assistents exigiren que la intervenció del popular actor mallorquí fos en castellà.

El fet no és nou. Els conferencians, oradors i altres persones que fan ús públic de la paraula, no poden tenir mai la seguretat de poder-ho fer en català perquè, segons el parer de certa gent, basta que un sol assistent a l'acte ho reclami perquè el qui parla es vegi forçat a canviar de llengua. En els mítings celebrats durant les campanyes electorals el cas és freqüent.

Nosaltres creim que incidents com aquest serien fàcilment evitables si els actes s'anunciaven degudament. Cada acte hauria d'ésser anunciat en la mateixa llengua en què se celebraria i llavors cadascú ja decidiria si li convé assistir-hi, o bé anar a una altra banda o quedar a ca seva.

De tota manera, per ventura no seria de més recordar que l'ús de les llengües espanyoles va ésser legalitzat en virtut d'una disposició publicada durant el mes de novembre de l'any 1975, quan el general Franco encara no era mort. Aquella disposició només exigia l'ús obligatori del castellà per a certs actes

deo», en un alucinante viaje, consiste el sacrificio, sino que el original de esta crónica y el de la sección «Mikelandias» debe estar listo hoy domingo, apenas terminado el partido... ¡Un día de estos me obligarán a hacer una crónica antes de que se sucedan los acontecimientos! Y encima todo esto para contarles una derrota... ¿Valía la pena?

COMO AL PRINCIPIO

A mi el Felanitx en Sóller me recordó el Felanitx de los comienzos ligueros, aquel que fuera batido por la mínima en Porreres o en el «Estadio Balear» por el Atco. Un Felanitx que jugó una primera parte bastante mediocre, que dominó en la segunda y que en los últimos instantes presionó desesperadamente buscando el empate. Ocasiones tuvo,

molt concrets, entre els quals no figuraven, naturalment, les conferències ni altres actes de caràcter cultural, recreatiu, etc. La Constitució no acaba d'ésser tan explícita com voldríem, però hem de suposar que més aviat amplia que no restringeix la llibertat dels espanyols a usar la pròpia llengua.

Però no solament hi ha unes raons legals que haurien d'impedir que ningú fes violència a ningú per forçar-lo a renunciar a la pròpia llengua. Aquestes raons són de caràcter artístic i cultural. Quan un artista ha concebut una actuació en una llengua determinada, un canvi imprevist d'aquesta índole la hi pot esguerrar o, com a mínim, perjudicar-la-hi. Pensem què passaria si, durant la representació d'una òpera italiana, alemanya o francesa, o durant l'execució d'un rock americà, qualcú increpàs els cantants reclamant «En castellano!» En Xesc Forteza és un artista mallorquiníssim, i la seva personalitat i les seves creacions estan tan arrelades dins la sensibilitat mallorquina, que un no pot ni imaginar-lo parlant d'altra manera si no és per fer una paròdia. Què sap si això és el secret del seu èxit,

Llavors hi ha una raó de justícia: la llengua catalana, la gallega i la basca no s'han de veure limitades pel simple fet de parlar-les els espanyols. És un postulat evident que, per desgràcia, fa tres segles que s'ignora, i encara avui moltes persones se resisteixen a comprendre, inclosos els polítics.

Pirotècnic.

algunas claras como la de J. Tauler que sólo ante el meta Gabaldón no acertaría, ante un Sóller encogido y temeroso de perder la mínima ventaja, que demostró ser un equipo vulgar, con escasas ideas, y falta de conjunto. Pero el Felanitx no marca goles, ahí está su casillero, con sólo diez dianas a su favor. Y fuera sólo ha marcado Marcelo, un hombre que fue sometido al «peso» del marcaje de Crespi. Su nariz y sus rodillas no tardaron en sangrar tuvo que abandonar la cancha, y sin Marcelo esperar el ansiado gol era como pedir peras al olmo. O casi.

También se acusaron las bajas de Mut, García y V. Tauler. Especialmente Mut y V. Tauler fueron las claves el año pasado del positivo al-

(Pasa a la página 8)

FELANITX

Semanario de intereses locales



PRECIO DE SUSCRIPCION

Provincias: 270 pesetas.

Trimestre: 255 pesetas.

Ayuntamiento de Felanitx

Extracto de acuerdos que se formula en cumplimiento de los artículos 213 y 241 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, a efectos de su publicación en el Tablón de Anuncios de esta Casa Consistorial y de su posible inserción en el B. O. de la Provincia.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el pasado día 24, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Se acordó definitivamente la Cuenta de Administración del Patrimonio correspondiente al ejercicio de 1979.

Fue aprobada y acordado el pago de una relación de gastos ordinarios que asciende a cuatro millones trescientas trece mil quinientas treinta y cuatro pesetas.

Se acordó la aprobación de la liquidación presentada por el Depositario Habilitado del pago de los títulos amortizados del empréstito municipal emitido el 1.º de Julio de 1940 vencimiento 1.º de Julio 1980.

Se autorizó a Doña Antonia Veny Juan, Call núm. 8 a D. Pedro Heredia Vera y a Inversiones Felanitx S. A. para construir conforme a los Proyectos presentados por cada uno de ellos nuevos edificios proyectados.

Se autorizaron igualmente 27

obras menores a particulares.

Se acordó la remisión a la Comisión Provincial de Urbanismo los proyectos e informes de las obras proyectadas en zona rústica, presentadas por Nadal Barceló Binimelis y por Andrés Adrover Adrover.

Fue aprobada la certificación n.º 6 - A de la Obra Emisario Submarino para la evacuación de las aguas residuales de Porto Colom y Cala Marsal que asciende a 2.192.451, — pesetas a favor de Auxiliar de Canalizaciones acordándose su pago.

Se acordó informar favorablemente la solicitud de ayuda para la Mejora de la Vivienda Rural en Baleares de D. Pedro Antonio Sastre Mayrata.

Se acordó el enterado y la remisión al Jurado Provincial de Expropiación de la Certificación de calificación Urbana de la parcela n.º 4 del Proyecto de ampliación del Parque Municipal.

Se acuerda aceptar la moción de la Alcaldía sobre unos cambios propuestos en una reunión con los titu-

lares de Licencias de auto turismos y unos cambios de paradas.

Se acuerda el enterado de escrito de la Delegación Provincial de Educación sobre contratar el mantenimiento de las instalaciones de Gas con instaladores homologados.

Aprobar las solicitudes de pago del servicio de agua potable por el paso medido por el contador de D.ª Micaela Rado Julià y D. Matías Fiol Ballester.

Se acuerda autorizar al semanario local «FELANITX» para el uso del Escudo de la Ciudad en su cabecera.

Felanitx a 28 de Noviembre de 1980.

El Secretario,

Guillermo Juan Burguera

V.º B.º El Alcalde. — Pedro Mesquida Obrador.

SE VENDE TRESILLO con sofá cama

Informes: Tel. 573030.

La nueva Dirección del

Restaurante SON COLOM

anuncia que para la noche de FIN DE AÑO, se servirán los siguientes platos:

Sopa China
Lechona rellena
Pavo navideño
Tordos con col
Palominos con col

Calamares rellenos
Emperador a la mallorquina
Langostinos Tigre
Lenguado Meunier

Elija a su gusto y juegue con nosotros

FELICES FIESTAS Y PROSPERO AÑO NUEVO

Francisca Juan Pocoví

va morir a Felanitx, el día 20 de desembre, a l'edat de 69 anys, havent rebut els sants sagraments i la Benedicció Apostòlica

Al cel sia

Els seu espòs; Joan Barceló Rado, filla Margalida, fill polític, Bernat Bordoy, nét, Bernat Bordoy, germans: Joan, Pau, Jaume i Bàrbara, germans polítics, cosins, nebots i els altres parents, vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Major, 41

agenda

SANTORAL

D. 28: Stos. Inocentes
L. 29: S. Tomás
M. 30: S. Sabino
M. 31: S. Silvestre
J. 1: Sta. M.ª Madre de Dios
V. 2: S. Basilio
S. 3: Sta. Genoveva

LUNA

C. menguante el 29

COMUNICACIONES

AUTOCARES

Felanitx - Palma por Porreres, Montuiri y Algaida: A las 6'45, 8, 14 y 17 h. Domingos y festivos, a las 8, 14 y 18'30 h.

Palma - Felanitx: A las 9'30, 13, 16 y 18'45. Domingos y festivos, a las 9'30, 15'30 y 20 h.

Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor: A las 8, 10, 13'45 y 17'15. Domingos y festivos, a las 8, 13'45 y 19.

Palma - Felanitx: A las 10, 12'30, 15'30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 10, 15'30 y 20'30 h.

Felanitx - Porto Colom: A las 7, 9, 13'45 y 17'30. Sábados uno a las 12. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30.

Porto-Colom - Felanitx: A las 7'30, 9'30, 16 y 18. Sábados uno a las 12'30. Domingos y festivos 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18 y 21.

Felanitx - Cala Murada: Jueves a las 7 y a las 17'15. Domingos a las 8 y 12'15.

Cala Murada - Felanitx: Jueves a las 7'30 y 18. Domingos a las 9 y a las 13.

Felanitx - Cala d'Or: Diario a las 6'30 y 16'45. Domingos uno más a las 11'10 h.

Cala d'Or - Felanitx: Diario a las 7'30 y 18'30. Domingos y festivos, a las 12'30 y 18'15 h.

SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

Médico para mañana:

Dr. B. Nicolau — C. Esquinas, 32.

Para el 1

Dr. E. Miquel — N. Sans, 19.

Farmacias de turno:

Sábado y domingo:
Catalina Ticoulat.
Lunes: Francisco Piña.
Martes: Julián Munar.
Miércoles: Miquel-Nadal.
Jueves: Amparo Murillo.
Viernes: Catalina Ticoulat.

Panadería:

J. Picornell - Forats, 8.

Comestibles:

A. Valls - Jaime I, 44
A. Garau - Sinia, 1

Cronico Felanitxer

XIII-XIV

Per R. Rosselló

1342

8 juliol.—Serà rebut per servent de Santueri Esteve de Quecorp en lloc de Pere Mir, acusat de certs «crims enormes». Se segueix inquisició contra ell. (LC)

Abril.—S'ha penyorat bestiar que pasturava per les falades del castell. (LC)

21 agost.—El castellà i servents de Santueri es queixen davant el governador perquè rarament poden comprar carn fresca que es mata a la vila. Es mana als carnisers que els proveesquin de carn. (LC)

16 octubre.—Eren jurats de la vila Bartomeu Soler, Romeu Manresa, Berenguer Sunyer i Romeu Moix. (LC)

4 desembre.—El castellà de Santueri Guillem Durfort ha exposat que és necessari fer algunes obres al castell. El batle de la vila serà l'encarregat. (LC)

—Una anotació d'aquest temps diu que el poble de Felanitx (i l'alqueria Mancorme Abiniara) era jurisdicció de Guillem Valentí; el restant del terme era la part que fou de Nuno Sanç, al vintè de l'luisme, delme i tasca, exceptuant el rafal Cucaç, situat a l'alqueria Pedrina, que fou del Temple, ara del rei. (Doc)

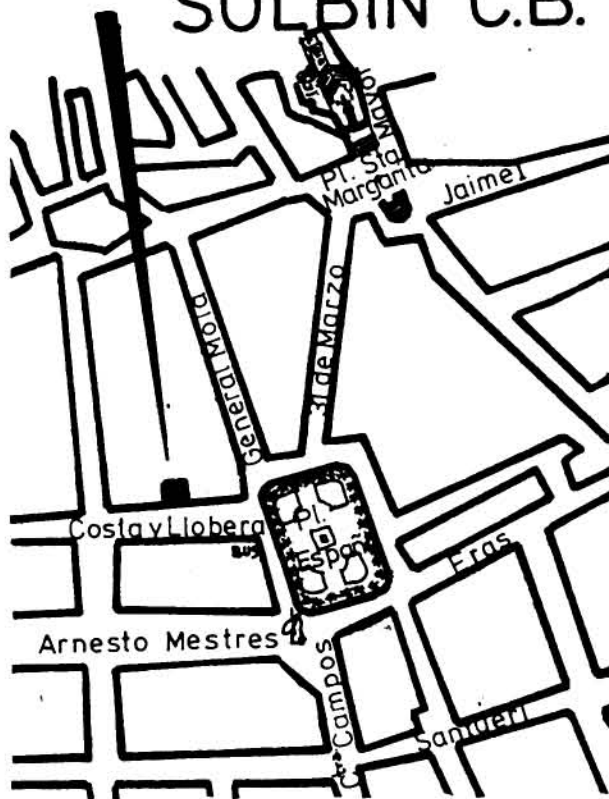
16 setembre.—El governador mana al batle li tremeti aquella cadella que devia fer matar i tots aquells altres cans bons que trobi, de la qual cosa en restarà molt content perquè necessita cans. (LC)

GABRIEL SOLER

Técnico T.V.

Comunica a sus clientes y público en general, el traslado de su taller de la calle Hospicio, 13, a la calle Costa y Llobera, 6 (Junto Plaza Palmeras), con el nombre de

ELECTRONICA SOLBIN C.B.



ELECTRONICA SOLBIN C. B.

Dirigido por:

Gabriel Soler y Juan Binimelis

Tel. 580995 - FELANITX

Se vende:

Local 250 m.2

apto para cualquier negocio

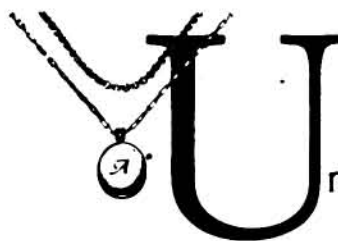
Antiguo Bingo Centro de Arte y Cultura

Informes: CINE FELANITX - Tel. 581231

El Pronòstic de Mestre Pere Esperansa per 1981

Extret del «Pronòstic Perpetuo que féu Mestre Pere Esperansa, teixidor de ofici, natural de la vila de Felanitx», imprès a l'impremta Guasp de Palma l'any 1859.

«En dits anys, estand el Sol en Aries, serà señor del añ Mercurio. Per trobarse al mitx del Sol en el signe de Piscis casa de Júpiter, havem de dir que serà poca la cullita y el gra se perdrà molt. El principi del ivern serà fred y plujós, al mitj temperat, a la fi gelad, ab aguas y torrents. La primavera plujosa, nociva a los abres, fins a la fi, ab molt de granis. El estiu plujos y cubert, caliginos. Importa espadir a la cullita, porque no se corrompa. El otoño serà saludable y ventós, reims llargs: no faltaràn mals contagiosos. En estos años se veuràn morts de donas ricas, per trobarse Saturno conjunt ab Vènus y Júpiter a la primera casa. Estaràn libres de mal de cos, y aquests años ey haurà grans guerras y ocasjó en el rey.



Una joya de Oro, por muy pequeña que sea, es un regalo muy grande.



© MMLB INTERGOLD 808

JOYERIA

CORAL

Miguel Bordoy, 8
FELANITX

Barbacoa

LA PONDEROSA

Ofrece sus locales con calefacción

Para Bodas

Banquetes

Comuniones

Consulte precios. Servicio Autocar gratuito

Tnos. 575602 - 581135

INFORMACIÓN LOCAL

Expoli a la portalada parroquial

Dimecres passat horabaixa poc abans de les 8, es comprovà com l'estàtua de Sant Pau, que juntament amb la de Sant Pere ocupen els nínxols laterals de la portalada de l'església parroquial, havia estat després del seu lloc i caiguda sobre el graó del portal restava a terra feta bocins.

Ningú no donà clarícies del fet, però el s'endemà es pogué saber que la malifeta era obra d'un allot que s'havia encastellat fins a la imatge i l'havia feta malbé. De passada sembla que l'allot també caigué i es produí una fractura.

Per més que ho pensam no hi trobam palliatius a aquest fet execrable que atempta contra el patrimoni artístic comú. No creim massa vàlida l'escusa d'una manca de consciència en un allot que la seva condició física li permet d'escalar aquesta altura.

Llamentam de bondevers aquest expoli de que ha estat objecte la bella portalada parroquial, uns dels conjunts artístics més reeixits, sens dubte, de la nostra contrada.

Cicle Musical Nadalenc

El Patronat Local de Música, amb el suport de la Caixa, ens ha preparat per aquestes festes un petit cicle musical, el qual es desenvolupa rà, sota el següent programa:

Dimarts dia 30 de desembre, a les

9'30 del vespre, a l'església de Sant Alfons, Concert Nadalenc a càrrec de les Corals de Felanitx i Porreres.

Divendres dia 2, a la mateixa hora i al mateix lloc, Concert de Violoncel i Piano, a càrrec de Roger Loewengut i Joan Moll.

Dimarts dia 6, a les 9'30 del vespre, en el Convent de Sant Agustí, Concert per la Banda de Música de Felanitx.

Hogar del Pensionista

FIESTA DE FIN DE AÑO

El dia 31 a las 4'30 de la tarde en el Hogar del Pensionista se celebra una fiesta de fin de año.

Entre otras habrá la actuación de Tomeu Penya (cancó de la terra) y de los alumnos del Colegio Juan Capó con poesías, Pastorells, Cant de Nadal, Betlem vivent i Cant de la Sibilla.

Al final serán obsequiados todos los socios asistentes.

Exposició col·lectiva a la Galeria Bearn, Nadal, 80

Dijous passat s'inaugurà a la galeria d'art Bearn de Ciutat, l'exposició col·lectiva de Nadal a la qual hi presenten obra pictòrica els felanitxers, Maria Vich, Andreu Maimó i Pere Bennàsar Riera. Volem fer menció especial d'aquest darrer que amb una col·lecció de dibuixos es presenta per primera vegada davant

el públic. Pensam que és un bon començament i que tindrà èxit perquè a més de realitzar els dibuixos amb un estil peculiar, resulten agradables a la gent.

Vigilia de Cap d'Any

Les dues branques de l'Adoració Nocturna, la masculina i la femenina, conviden conjuntament a la Vigília de Cap d'Any, en el Convent de Sant Agustí.

A les 11 del vespre començarà la missa. A continuació se farà una pregària comunitària fins a les dotze campanades. Al final se cantarà el Te Deum.

S'hi convida especialment a tots els cristians que vulguin acabar i començar l'any en una pregària d'acció de gràcies i de petició d'ajuda.

Sección Religiosa

IGLESIA DE SAN ALFONSO

Fiesta de la Sagrada Familia

Mañana domingo, a las 7'30 y 9'30 Misas rezadas.

A las 11'30 Misa Solemne con Homilía que dirá el Rdo. D. Bartolomé Munar Quetglas, Pbro.

Por la tarde a las 4, Exposición Eucarística. Las familias asociadas a la Visita Domiciliaria comenzarán los turnos de Adoración ante el San-

tísimo. A las 6'30 Rosario, Ejercicio a la Sagrada Familia y Bendición y Reserva de S. D. M. A las 7 Misa.

Asociación Democrática de Pensionistas

Satisfacción de D. Justo Calvo Rico por un acuerdo de la Asociación

Esta Agrupación Local decidió con entusiasmo obsequiar a la Residencia Hospital de esta Ciudad con un Lote-Regalo, entregado a la Superiora para su conveniente disposición o posterior distribución.

Tal atención significa nuestro sincero agradecimiento a las monjitas por sus constantes sacrificios que vienen realizando en beneficio de las personas acogidas en dicho Centro.

Nuestra simpatía, pues, para tan laudable obra humanitaria y reciban las monjitas y sus acogidos nuestra cariñosa y sincera felicitación con motivo de las Festividades Navideñas y Año Nuevo.

«Gloses» d'En Rafel

Si vos agrada llegir, devora es foc quan fa fred heu de comprar aquest llibret que esta a punt de sortir, de cançons en mallorquí i crec que riureu un poquet.

Restaurante EL BOSQUE

Cena-Cotillón FIN DE AÑO

Extracto de Consomé de Ave al Jerez

..

Truchas con Jamón Serrano y Almendra picada

..

Pavo a la Vasca
Patata de Málaga
Champiñones

..

Pastel de S. Silvestre

..

Mandarinas Selectas

..

Surtido de Turrónes de Jijona
Café y Licores

..

Uvas de la Suerte

Vinos:

Blanco Paternina
Tinto Paternina

Champagne:

Castellblanch Extra Cristal



Que Nadal ens dugui
a tots Amor i Pau.

Nadal, 1980.



S'ARRAVAL

Piza. Arrabal, 8
Tel. 580058

OFERTA

SUPERXANSAS

Whisky Royal Spot	350 ptas.
(Botella Negra)	
Colgar Papel cocina	85 »
Flor 4 litros	193 »
Jamón York	360 »

maiKelandias deportivas

por
gentileza de

cristalería
felanitx

Bellpuig, 105- Tel. 581289



— Largo viaje al «Valle de los Naranjos» con intención de llenar las necesitadas alforjas merengues... Al final en el zurrón NADA. Ni puntos, ni... ¡naranjas!

— UN GOL BASTO para derrotar a un FELANITX de circunstancias. Un FELANITX que se vio privado en la segunda parte del concurso de MARCELO.

— No es que el FELANITX fuera INFERIOR al SOLLER, sino que los goles mandan. Porque si el «macht» se hubiera decidido a los puntos como en el boxeo hoy les relataríamos un NULO por lo menos, y en «casa»... ¡UNA VICTORIA!

— Con cara de boxeador sólo uno. MARCELO. Con la cara sanguinolenta, sangrando por la nariz y por las piernas. El terror se llamaba: CRESPI.

— Al final el tal CRESPI, terminó el aceite y fue buenecito... ¡Los añitos pesan, tío!

— Del ARBITRO un tal COLL. Un señor con opinión enrevesada. Tanto como el «COLL» que nos sube y nos baja al «Valle». ¿Habrá cogido

complejo el menda? Porque curvas no alteran en su arbitraje.

— En SOLLER la AFICION de FELANITX estuvo MIL VECES MEJOR que la del SOLLER. Allí, victoria incluida, había más *rasgaduras de vestiduras* que las que puede haber en «Es Torrentó» en los días de «TORMENTA».

— Y es que estos equipos de la TERCERA BALEAR son tan mediocres, por no decir malos, que hacen a los «incondicionales» malos.

— Mientras, el CA'S CONCOS confirma su MEJORIA. Va a SA VILETA y VENCE por DOS tantos a CUATRO, estrenando ariete, eso sí. Cuatro goles en campo contrario hacen pensar que su recuperación es cosa hecha. DOS POSITIVOS importantes para restar negativos y escalar posiciones en la tabla de SEGUNDA REGIONAL.

— No menos IMPORTANTE fue la REACCION experimentada por el BALOMPEDIC FELANITX aquí en el histórico recinto. DOS CERO al final. Conseguido de buena lid sobre el ALMUDAINA. Sólo un reparo, la expulsión de CANO. Que no viene a decir mucho en favor de la nueva imagen que pretende presentar al club tras la reciente restructuración.

— Y los ALEVINES en SON CARRIO perdieron por TRES a DOS. Los chicos siguen marcando goles, esta vez perdieron, pero la ilusiones están intactas, porque el fútbol (lejos del mangoneo económico) es totalmente puro y deportivo. Siendo fundamental jugar... ¡participar!

— Hubo BALONCESTO el sábado. Siendo un deporte no del santo de mi devoción, y a falta de tiempo y de información ¡así les viene en gana!, no puedo facilitar resultado, pero diré que se enfrentaron el PETRA y el Colegio Juan CAPO en partido de infatíl femenino. ¡Ahí queda para la historia! El re-

sultado es lo de menos.

— Los JUVENILES, sin VALENTIN (habrá polémica) PERDIERON en INCA por UN GOL a CERO. Duro revés para los supuestos campeones.

— La DIRECTIVA JUVENIL, con sede en «BAR RAÜLL», reaccionó negativamente. Hubo nervios y apasionadas opiniones que con el paso de los días harán cambiar a los responsables de este equipo JUVENIL, que a veces en lugar de hablar se dedican a... ¡bramar! Luego son dóciles como corderillos. Esperemos que la reflexión, que impone esta semana de paz y felicidad, sea fructífera y se sitúen en su justo plano: ¡Hacer pulir, orientar, enseñar... a la ¡CANTERA!

— Y si usted quiere caldo, taza y media. AUTOBUS SI O NO. ¡Esta

es la cuestión! La DIRECTIVA se hace el tonto sobre la cuestión. EL AFICIONADO lo exige. AUTOCA-RES GRIMALT hace más de lo que puede. No va un empresario a perder dinero tontamente en estos tiempos de crisis... ¡Un AUTOCAR hermana a mucha gente! Hace una familia... ¿Hace falta añadir algo más?

— Bueno, aunque se hagan el sueco los directivos, la primera etapa de esta liga está llegando a su fin. HOY SABADO partido ADELANTADO en «Es Torrentó». Un FELANITX-ESPAÑA, interesante. Una incógnita más a despejar. Sin tiempo de leer este «Semanaario», por allá las tres y pico... ¡a ver el partido! La emoción estará garantizada. ¿El fútbol? Pues... ¡Es lo de menos!

MAIKEL

ASOCIACIÓN DEMOCRÁTICA DE PENSIONISTAS Y JUBILADOS DE ESPAÑA

Federación Balear de Felanitx

Esta Agrupación Local, con motivo de las próximas festividades navideñas y Año Nuevo, quiere dejar patente públicamente su agradecimiento a aquellas Personas, Empresas, Entidades y Autoridades que vienen atendiendo y obsequiando a nuestros afiliados, y desearles sinceras felicidades y un próspero Año 1981.

Además, dicha Asociación, aprovecha esta oportunidad para hacer extensivas estas felicitaciones a todos los Pensionistas y Jubilados de esta localidad, y les convoca a engrosar nuestra Organización, pidiendo expresamente a aquellos que *nada necesitan de nosotros*, su solidaridad, para que así, todos unidos alcancemos las máximas cotas de bienestar de nuestra clase social.

¡Pensionista o Jubilado de Felanitx, adhiérete a nosotros, afíliate a la Asociación Democrática de Pensionistas y Jubilados de España!

En el Hogar de todos los Pensionistas de esta Ciudad, calle Mar 7, nos encontrarás. Allí comprobarás nuestros sentimientos, conocerás nuestros propósitos, y así, con este comportamiento, tendrás la satisfacción de haber acudido al llamamiento de compañeros que necesitan de tu colaboración.

EL PRESIDENTE,
Justo Calvo Rico



Click!

Navidad
y
Reyes

Cámaras Kodak instant desde 4.895 ptas

PRODUCTOS
Kodak
 DE VENTA AQUÍ

Esta Navidad piense en un regalo con "click" Regale cajas amarillas de Kodak

Pida una demostración en...

foto SIRER



C/ MAYOR, 26

Tel. 58 03 09

RESTAURANTE

ANCORA

Porto-Colom

Desea a sus clientes y público en geneal un próspero Año Nuevo y les ofrece su local para este fin de año.

No olvide su especialidad en:
Pescados y mariscos

Carretera Cala Marsal. (Tercera esquina izquierda)
Tel. 575046

He viatjat a...

(Ve de la pàgina 7)

pella cantaria a la Universitat de Vilanova (títol del Sant Tomàs espanyol). Filadèlfia sona a «campana de la llibertat», a independència, a William Penn («Penn-silvània»), i a Benjamí Franklin. Però aquell vespre, guanyant el Filadèlfia al Kansas City el campionat mundial de beisbol, la ciutat era «Ca'n Bum».

Washington (altres 150 kms. i dos dies més): la blanca, baixa i espaïosa. Ciutat parc, jardí, museu i govern, sota columnades gregues. Delícia de cirerers florits a la Primavera, i d'arbres ara de meravellosos fulles roig o groc autumnal. Aquí, sobretot, a l'indescriptible «Museu de l'Aire i l'Espai», entre «projectes Apolo» i càpsules tornades de la Lluna, sí que vaig pensar en voltros,

fills meus, alumnes de l'Institut! I a altres Museus! I tot: els roures del cementeri d'Arlington, la Cúpula del Capitoli, aixoplugant l'estàtua de Fra Ginebró de Petra (i tantes altres celebritats). I la Casa Blanca, que us mostren en un quart d'hora, després d'una cua imponent.

Recepció a l'Ambaixada Espanyola (Sr. Lladó, ambaixador), i actuació de la Capella a la National Christian Church.

Tots contents i satisfets. Convivència gratíssima. Dels qui més puc parlar és dels amics amb qui feia colla: Catalina Amer, Dolors Tirado, mestressa, Paquita Fiol, germana de la Teresa pintora, i de l'inefable Toni Gamundí, apotecari d'Esporles. I també del crític diablet Lluïset Aguiló de Càceres, que n'ha aixecat ja grans cròniques. Els Nord-Americans vos jur que se'n feien llengües

ELECTRODOMESTICOS

RICART

Desea a sus clientes, amigos y público en general un

próspero Año Nuevo

de tals concerts. Jo per par meva,
COSA BELLA, COSA FINA
LA CAPELLA MALLORQUINA.
Música i viatge: un somni. Llèstima que haguem de despertar.
Bernat Cifre

VENDO ALTERNADORA con motor para luz, 1600 Watios ó 5.000 W.
Informes: Tel. 581865
o en esta Admón.

Cine Felanitx

Teléfono 581231

Día 1.º enero desde las 3 ¡Único día!

STAR TREK

LA PELICULA

COMPLEMENTO:

«El hombre que desafió a la organización»

Viernes 2, sábado 3 y domingo 4

El único...
El mejor...
El auténtico...

**BRUCE
LEE**

En un filme de acción arrolladora...

ADEMAS:

«Yo gran cazador»



La conquista del espacio apenas ha empezado...

Cine Principal

Teléfono 580111

Viernes 2, sábado 3 y domingo 4

¡Cuando el terror traspasa el límite de lo imaginable!

Inferno

una película de

DARIO ARGENTO

Descubra lo oculto en el mas terrorífico viaje que su mente pueda imaginar...

En el mismo programa:

«CUATRO CHICAS»

(«GIRLS»)

Del creador de «Emmanuelle» y «Madame Claude»

**Hoy y
mañana**

Cine Felanitx:

«VIRUS»

y

Tigres de papel

Cine Principal:

Viaje al centro de la tierra

y

El autobús atómico

He viatjat a Amèrica amb la Capella Mallorquina

dedicat a D. Bernat Julià, felanitxer

Després dels viatges nacionals i europeus la il·lustre Capella ha «asajat» el salt intercontinental: que sien molts, si pot ser! Per a començar, els EE. UU., amb Nova York, Filadèlfia i Washington. I quatre concerts que, sens cap dubte, deixaren evidència d'un art exquisit i espiritual. Bona missatgeria espanyola, arborada per la força Julià, el músic emprenedor, l'homo feiner que tots coneixem, el D. Bernat que tots apreciam.

33 veus cantores i 25 acompanyants: vetaquí els 58 membres integrants del mallorquí grup viatger. Tot ens va semblar grandiosos. Tot nou. Tot emocionant: les 7 hores i mitja de vol Atlàntic, i les 6 i quart de tornada; jorns que s'allarguen i altres que s'arrufen; els gratacels de Manhattan, del pinacle dels quals sembla que veis rendits tots els regnes del món, el 60 per cent negre de la gent del carrer; l'asfalt negre que

fumeja de gas blanc; els nous «buildings» tirats de crestaill i metall de dalt abaix... Els manats de gratacels, bosc monumental, super-castell torrejant, que vos fan anar arreu amb el cap alçat. I des de l'«Empire State»... de nit... contemplar Nova York il·luminada... Oh!!!

Primer concert de la Capella: Catedral de Sant Patrici. Entre els mallorquins residents m'hi trob En Joan Bota, de Pollença, germà del poeta Miquel. La mateixa tarda un altre concert: al barri de Brooklyn, a la Parròquia de Sant Pere i Pau i El Pilar (PP. Pauls), amb D. Gabriel Real, de Binissalem, al front. El sendemà, el franciscà P. Coll, de Lloseta, Ecònom de Sant Bener el Moro, ens donà una bona volta: ascensió a una de les «Twin Towers» (Torres Bessones), els gratacels més alts (450 mts. i 110 pisos de comerços), i ens embarcà cap a l'Staten Island, fregant l'Estàtua de la Llibertat. I per la seva part el Bota i

el capellà Sans, de Sencelles, ens voltaren a un grupet, llargament, fins a Harlem i l'O.N.U. No hi ha com contactar amb paisans o amics.

Tres dies a N. Y., allotjats al «Milford Plaza», a l'Octava Avinguda, i menjats i beguts a un «Howard Johnson's» de Broadway, el cor i sal de la ciutat; el Broadway lluminós, populós, perillós.

Passam a Filadèlfia, 150 kms. enllà. Ens fa de guia una filla de mallorquí, Na Catalina Balaguer, currota ella. Ens tenia preparat un «party» a ca una família amiga. La Ca-

(Passa a la pàgina 6)

VENDO CASA en calle Bartolomé Caldentey, 29
Informes: Tel. 580589 - Felanitx
Tel. 256530 - Palma

NECESITAMOS OFICIALES, para trabajos de reparación maquinaria, soldador, etc.
APRENDICES (de 16 a 17 años) con certificado de estudios.
Talleres IBÁÑEZ.
carretera Porreres.

Agraïment

La família Barceló-Rado vol agrair totes les mostres de solidaritat rebudes amb motiu de la mort de Francisca Juan Pocovi. El seu espòs, filla, fill polític i els altres parents, davant la impossibilitat de correspondre-les a totes personalment, ho fan per mitjà d'aquesta nota.

Moltes gràcies a tots.

julià
AUTOMOVILES

P.º Ramón Llull, 12 - Tel. 581521
FELANITX

BON ANY
NOU
A
TOTHOM

VENDO EDIFICIO BAR KANSAS.
Libre inquilinos. Facilidades pago
Informes: Tel. 278272 o 410606.

DONARIA CLASSES D'ANGLES els horabaixes.
Informació: Carrer Hospici, 4
Tel. 581275

III ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. Vicente Lamarche Closset

acaecido en Cala Murada, el día 30 de diciembre de 1977, a los 64 años,
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Q. C. S.

Su esposa, familiares y amigos, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida,
les ruegan le tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán agradecidos.

Club Hotel Belsana***

Porto Colom

Abierto todo el año.

Baile cada martes - jueves - sábados

Entrada libre.

Piscina climatizada.

Pista de tenis.

Precios reducidos.

Celler Sa Bassa Nova

PORTO-COLOM

Tel. 575171

Carta Fin de Año

ENTRADAS

Surtido de Mariscos (salsa portuguesa)
Escopiñas salsa Provençal
Cocktail de Gambas Smirnoff
Salmón Rosado (con sus ensaladas)

PLATOS

Calamares rellenos
Lomo con col
Lechona asada
Codornices Genever
Ensalada especial

POSTRES

Ensalada de Fruta
Casatta
Espuma de Chocolate

Felicitemos a todos nuestros clientes y público en general con motivo de la Navidad

2ª. Regional

Reacció del Balompèdic

Felanitx, 2 - Almudaina, 0

B. Felanitx.— Gayà, Sintés, Guerrero II, Felipe, Galmés, Mezquida, Juanito H., Vilchez, Cano, Garrido y Soto, Guerrero por Garrido.

Arbitró el Sr. Domingo MESTRE, totalmente imparcial. Buena labor la suya.

Goles.— (1-0).— Escudero toca el balón con la mano. El claro penalty lo ejecuta Cano con habilidad. Min. 40.

(2-0).— Córner que bota Juanito, tras presión «balompédica». Vilchez empalma a la escuadra.

Comentario.— Mejoría evidente del Balompédico, tras la crisis de la pasada semana, la nueva dirección del equipo ha dado un aire totalmente diferente al equipo, que parece haber encontrado el buen camino.

El partido no pasó de regular, pero hubo cosas muy positivas en el bando local. Mezquida, Sitges y el delantero Vilchez son un ejemplo. Esperemos que esta victoria sea moral para emprender nuevos derroteros. Victoria brindada al aficionado felanitxer. PEJU.

La Delegació del GOB a Felanitx

Aquesta setmana passada va quedar constituïda la Directiva de la Delegació a Felanitx del Grup Balear d'Ornitologia i Defensa de la Naturalesa d'acord amb l'elecció de què donavem compte a unes de les darreres edicions d'aquest setmanari. La directiva ha quedat integrada pels senyors: Guillem Mas Barceló, Guillem Bonet Vicens, Germà Coll Mesquida, Miquel Riera Nadal, Miquel Angel Caldentey i la senyoreta Francesca Adrover Tirado, que celebraren una primera reunió i varen tenir un canvi d'impressions sobre les primeres activitats que l'entitat es proposa realitzar a la nostra població.

Mitjançant aquesta nota, el GOB vol comunicar a totes les persones que varen donar el seu nom de cara a la formació d'un grup ecologis-

ta, que, a partir d'ara, poden fer la seva inscripció formal omplint el Bolletí que els proporcionarà qual-sevol membre de la Directiva.

El GOB és una associació activa i amb opinió sobre els problemes de conservació i foment de la Naturalesa i els seus objectius se resumeixen així: conèixer i fer conèixer la naturalesa balear perquè del coneixement naixerà l'admiració i el respecte per la Vida.

El GOB vol evitar l'empobriment de la Naturalesa a les Illes Balears i l'acció incontrolada sobre el medi ambient que ha conduït a una dràstica destrucció dels paratges naturals, a l'abús dels recursos limitats i a un menyspreu absolut pels valors tradicionals i definidors del nostre poble.

Aunque se mereció...

(Viene de la página 1)

canzado en «Can Maiol». Carmelo superó a J. Tauler en la mayoría de acciones y Diego se limitó sólo a correr, pero con la brújula loca. Munar y Batle lucharon, pero no estuvieron finos a la hora del pase, adoleciendo de cierta lentitud. Sólo Roselló y Mena dieron sensación cuando en algunas ráfagas dirigieron al equipo hacia las redes de Gabaldón. Nadal y Luis intentaron sorprender por las bandas, pero todo quedó en intentos. Bien Vargas en los blocajes y en algunas salidas...

El Sóller poco hizo para la victoria. Un gol a consecuencia de una falta y para de contar... Un empate, al menos, hubiera hecho justicia en el marcador. El Felanitx lo intentó todo en el último cuarto de hora, con prisas, atacó desesperadamente y pudo haber marcado... Tampoco ayudó el colegiado, ni la fortuna y al final un resultado totalmente negativo. Otra vez será.

El partido en sí fue bastante flojo, y poco más tiene para contar.

MAIKEL

Agraïment

La família Gayà-Antich vol agrair totes les mostres de solidaritat rebudes amb motiu de la mort de Miquel Gayà Suñer. La seva esposa, mare, fills i els altres parents, davant la impossibilitat de correspondre-les a totes personalment, ho fan per mitjà d'aquesta nota.

Moltes gràcies a tots.



mercado nacional de
Ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

R-12 Familiar PM-M
R-6 TL PM-N
R-5 TL PM-L
Seat 127 (4 puertas) PM-M
» 127 PM-B
Ford Fiesta (Radio Casette) PM-J
Simca 1200 PM-H

FACILIDADES DE PAGO



Francisco Manresa
Agente Renault
Gral. Mola s-n
Tel. 581984-85



HOTEL ★ ★ ★
PONENT PLAYA
CALA D'OR



**LA NOCHE VIEJA
MAS INOLVIDABLE.**

MENU

"La sopa de almendras Mallorquina."
"La piña tropical de langostinos Bellavista."
"La lechona y pavo asado San Silvestre."
(Puré de castañas, champiñones parisien y zanahorias Vichy).
"La copa helada fin de año."
"El surtido de turrones."
Cotillón y uvas de la suerte.

VINOS:
Blanco San Asensio
Tinto San Asensio
Champán Delapierre
Café y licores.

MENU 1.900 pts.
COTILLON 900 pts.

Reservas:
HOTEL PONENT PLAYA
Cala Ferrera, Cala Dór. Tlf. 65 77 34/35.

HOTELES BARCELO
LA GARANTIA DEL BUEN SERVICIO.

Miquel Gayà Suñer

va morir a Felanitx el dia 20 de desembre, als 67 anys, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

Al cel sia

Els seus afligits: Esposa, Maria Antich Obrador; mare, Sebastiana Obrador Obrador; fills, Jaume i Maria Antònia; fills polítics, Maria Mascaró i Pere Antich, nets, Maria Miquela, Silvia i Maria; germans polítics, Antònia i Catalina Antich Obrador i Joan Riera Santandreu, neboda, Francisca Riera Gayà, cosins i els altres parents, vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Calafiguera, 40